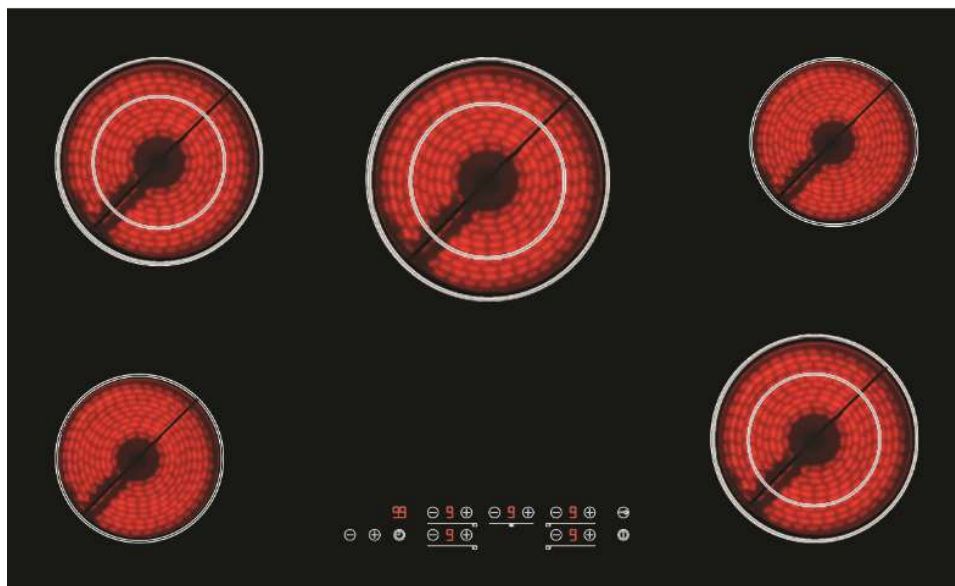
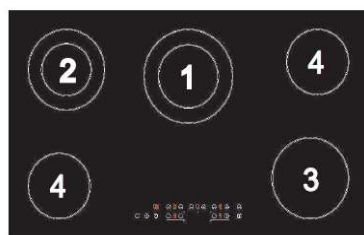


Szabadon álló/Beépíthető/Indukciós főzőlap
VCC-2001 VCC-4001
VIC-4114

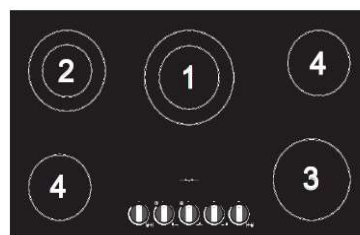
Beszerezés és használati utasítás



1. zóna----100mm + 230mm
2. zóna ----200mm + 85mm
3. zóna ----200mm
4. zóna ----165mm



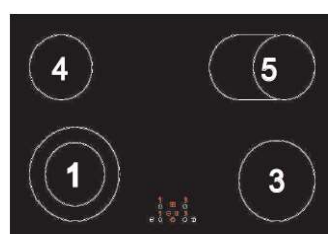
DE-5



DS-5



DE-4



DE-4A



DE-2

KÖRNYEZETVÉDELMI TANÁCSOK

A terméken vagy a termékhez mellékelt dokumentumokon feltüntetett jelzés arra utal, hogy ez a termék nem kezelhető háztartási hulladékként. Ehelyett a terméket a villamos és elektronikus berendezések újrahasznosítását végző telephelyek valamelyikén kell leadni. Kiselejtezéskor a hulladéktárolásra vonatkozó helyi környezetvédelmi előírások szerint kell eljárni. A termék kezelésével, hasznosításával és újrahasznosításával kapcsolatos bővebb tájékoztatásért forduljon a lakóhelye szerinti polgármesteri hivatalhoz, a háztartási hulladékok kezelését végző társasághoz vagy ahhoz a bolthoz, ahol a terméket vásárolta.



FONTOS BIZTONSÁGI TUDNIVALÓK

Minden biztonsági üzenet a lehetséges kockázatokat részletezi, és azt jelzi, hogyan csökkenthetők a készülék helytelen használatából fakadó sérülések, károk és áramütések kockázata.

Tartsa be az alábbiakat:

- A készüléket le kell választani az elektromos hálózatról bármilyen üzembe helyezési művelet végzése előtt.
- A készülék üzembe helyezését és karbantartását képzett szakembernek kell végeznie a gyártó utasításaival és az érvényben lévő helyi biztonsági előírásokkal összhangban. Ne javítsa meg, illetve ne cserélje ki a készülék semmilyen alkatrészét, hacsak az a művelet nem szerepel kifejezetten a felhasználói kézikönyvben.
- A készüléket földelni kell.
- Az elektromos kábelnek elég hosszúnak kell lennie ahhoz, hogy a helyére beszerelt készülék csatlakoztatható legyen a hálózati aljzathoz.
- A beszerelésnél, a hatályban lévő biztonsági előírásoknak megfelelően, egy legalább 3 mm-es érintkezőnyílású összpólusú kapcsoló szükséges.
- Ne használjon semmilyen elosztót vagy hosszabbítót.
- Ne húzza meg a készülék tápkábelét.
- A üzembe helyezést követően az elektromos alkatrészeknek hozzáférhetetlennek kell lenniük a felhasználó számára.
- A készülék kizárólag háztartási ételkészítő berendezésként történő használatra készült. Minden más felhasználása tilos (pl. helyiségek fűtése). A gyártó a helytelen beállításokból vagy a szabálytalan használatból származó károkért felelősséget nem vállal.
- Használat közben a készülék és a hozzáférhető alkatrészek felforrósodnak. Ügyeljen arra, hogy ne érjen hozzá a fűtőelemekhez.
- Használat közben a készülék és a hozzáférhető alkatrészek felforrósodnak. Ügyeljen arra, hogy ne érjen hozzá a fűtőelemekhez.
- Folyamatos felügyelet híján a 8 év alatti gyermekeket távol kell tartani a készüléktől.
- Használat közben a hozzáférhető alkatrészek nagyon felforrósodhatnak. A kisgyermeket távol kell tartani a készüléktől, és felügyelettel kell gondoskodni arról, hogy ne játsszanak a készülékkel.
- Ne érintse meg a készülék fűtőelemeit használat közben és után. Ne hagyja, hogy a készülékhez ruhadarabok vagy más gyúlékony anyagok hozzáérjenek, amíg valamennyi komponens kellőképpen le nem hűlt.
- Ne tegyen gyúlékony anyagokat a készülékbe vagy annak közelébe.
- A túlhevült olaj és zsír könnyen meggyulladhat. Legyen elővigyázatos a zsírban vagy olajokban gazdag ételek készítésekor.
- A készüléket 8 éves vagy annál idősebb gyermekek használhatják. A csökkent fizikai, érzékelési vagy mentális képességekkel rendelkező személyek, illetve azok, akik nem rendelkeznek a termékkel kapcsolatos tapasztalattal és tudással, csak abban az esetben használhatják a készüléket, ha felügyelet

alatt állnak, vagy előzetesen utasításokkal láttak el őket a készülék biztonságos használatát illetően, valamint tisztában vannak az esetleges veszélyekkel. A készülék tisztítását és karbantartását gyermek ne végezze felügyelet nélkül.

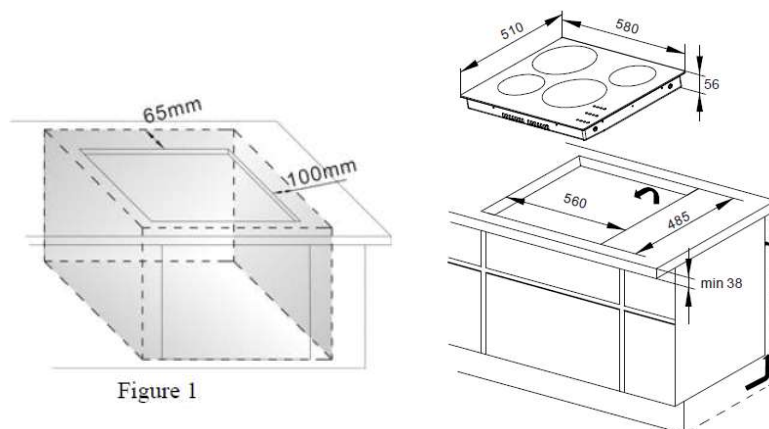
- Ha a felszín sérült, kapcsolja ki a készüléket az áramütés elkerülése érdekében.
- Kialakításából adódóan a készülék bekapcsolása nem lehetséges külső időzítő szerkezet vagy külön távirányító útján.
- A főzőlapon felügyelet nélkül zsírral vagy olajjal történő ételkészítés veszélyes lehet, és tüzet okozhat. SOHA ne próbálja meg az így keletkező tüzet vízzel eloltani, hanem kapcsolja ki a készüléket, és takarja le a lángokat egy fedővel vagy egy tűzálló takaróval. Tűzveszély! Ne tároljon semmit a főzőfelületeken.
- Ne használjon gőznyomással működő tisztítóeszközöket.
- Ne tegyen fémes eszközöket, pl. késeket, villákat, kanalakat és fedőket a főzőlapra, mert ezek könnyen felforrósodhatnak.

AZ ÜVEGKERÁMIA TŰZHELYLAP HASZNÁLATA ELŐTT

- A készülék jobb kihasználása érdekében tanulmányozza át figyelmesen a jelen használati utasítást, és tartsa azt könnyen elérhető helyen.

Beszerezés

1. Főzőfelület



- Ha a főzőfelület egy oszlopos konyhabútor-elem mellett kerül beállításra, hagyjon legalább 100 mm távolságot a főzőfelület szélétől.
- A főzőfelületet 38 mm és 50 mm közötti vastagságú munkafelületbe kell beállítani.
- Nem lehet semmi a főzőfelület és a sütő között (keresztlécek, polcok stb.).
- Az üvegkerámia tűzhelylap alsó lapja és a konyhaszekrény vagy elválasztó elem közötti távolságnak legalább 20 mm-nek kell lennie.
- Alakítson ki a munkafelületen egy, a külön mellékelt gyártmánylapon látható méretű nyílást.
- Az érintkezési terület megtisztítása után illessze a mellékelt a tömítést a főzőfelületre (ha ez még nem történt meg).

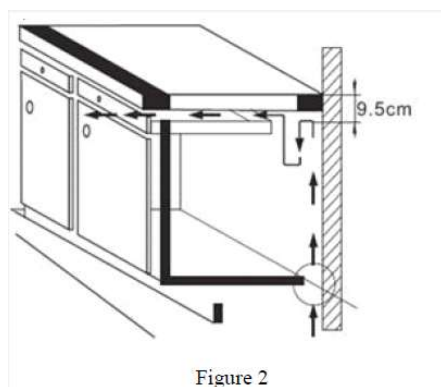
2. Elhelyezés

- A főzőfelületet ne telepítse mosogatógép vagy mosógép mellé, hogy az áramkörök ne érintkezzenek gőzzel vagy nedvességgel, amely károsíthatja azokat. Ha a főzőlap alatt (általunk gyártott) sütő üzemel, bizonyosodjon meg arról, hogy az fel van szerelve hűtőrendszerrel. Ha az elektromos áramkörök hőmérséklete meghaladja a maximálisan megengedett hőmérsékletet, a főzőfelület automatikusan kikapcsol; ebben az esetben várjon néhány percet, amíg az elektromos áramkörök belső hőmérséklete elér egy elfogadható szintet, amelynél ismét lehetséges a főzőfelület bekapcsolása.

- Használat után kapcsolja ki a főzőlapot.

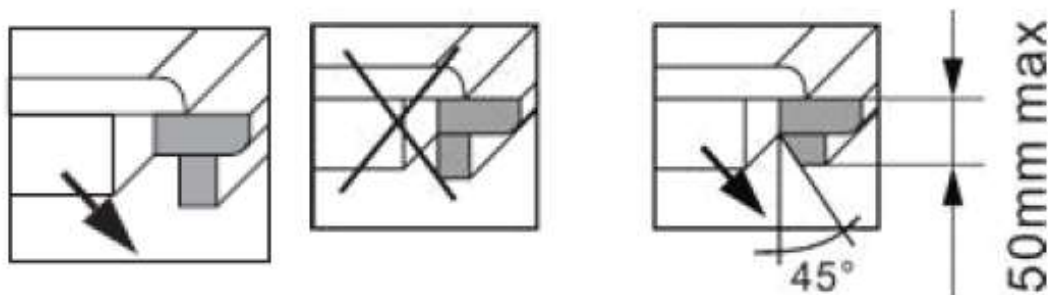
Fiók fölötti elhelyezés

Az indukciós főző áramköreinek biztonságos működéséhez elengedhetetlen a megfelelő levegőáramlás. Minél nagyobb távolságot hagyunk a főzőlap és az alatta lévő felület között annál hatékonyabb és biztonságosabb a működése.



Fontos:

A főzőlapnak szüksége van egy levegő bemeneti nyílásra hátulról és levegő kimeneti nyílásra előről.

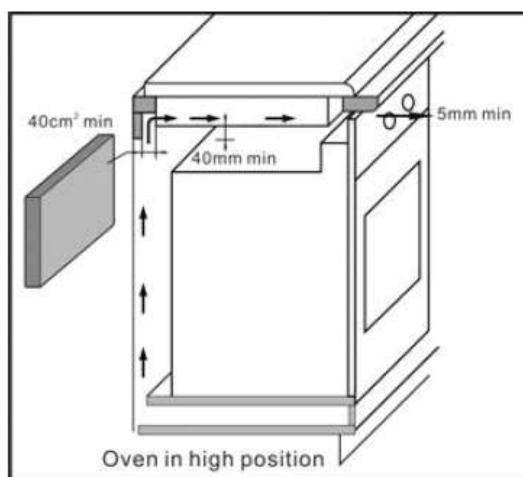
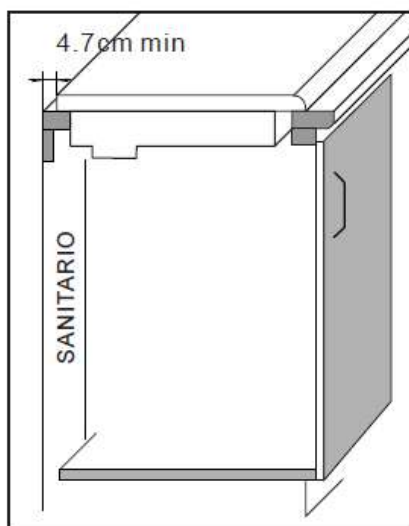


Elhelyezés sütő fölé

A főzőlap süllyesztett elhelyezése azonos márkájú sütő fölé ajánlott.

Ezek a sütők felső szellőztető rendszerrel szereltek.

Minimum 5mm szellőzőnyílás hagyása javasolt.



5. Elektromos csatlakozás

- Ha a kábel sérült, hívjon elektromos szakembert
- A készüléket az elektromos hálózathoz egy olyan öszpólusú bontókapcsolóval kell csatlakoztatni, melynél az érintkezőnyílások távkoze legalább 3 mm.
- A kábeleknak ki kell bírniuk a 120 C fokot.

Technikai adatok:

Főzőlap	Volt	Összteljesítmény
1 zóna	220-240V	2000/2200W
2 zóna	220-240V	3000/3200W
3 zóna	220-240V	5200/5400W
4 zóna	220-240V	6000/6400/6600W
5 zóna	220-240V	8400W

Főzőlap	Volt	Névleges teljesítmény Fázisonként	Védelem
1 zóna	220-240V	9.1A	16A
2 zóna	220-240V	14.6A	16A
3 zóna	220-240V	23.7A	26A
4 zóna	220-240V	29.1A	32A
5 zóna	220-240V	38.2A	42A

FONTOS

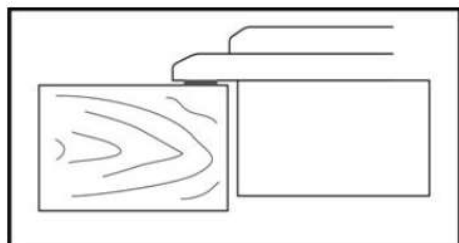
- Áramtalanítsa a helységet.
- A készüléket megfelelően földelni kell.
- A csatlakozások között minimum 3 mm hagyható
- Jól hozzáférhető áramtalanító kapcsoló közelében helyezze el.

Amennyiben nem a fentiek szerint jár el, a gyártó nem felel semmilyen okozott kárért.

A készülék előre szerelt kábellel rendelkezik, ha a kábelt bármilyen okból cserélni kell hívjon szakembert.

A készülék rögzítése

- a. Helyezze a főzőlapot fejjel lefele egy sima felületre.
- b. Távolítsa el az öntapadó csíkról a fóliát.
- c. Fordítsa meg és helyezze a főzőlapot normál helyzetben a vágatba és finoman nyomja a helyére.



HASZNÁLAT

Ábra	Leírás	Magyarázat
	Főzőzóna erőssége	A főzőzónák erőssége 0 – 9 ig állítható.
	BE/KI kapcsoló gomb	Ki vagy be kapcsolja a készüléket. Egy "0" jelenik meg a gomb felett amikor a készülék bekapcsol.
	Gyerekzár	Nyomja a gombot 3 másodpercig a ki, vagy be kapcsoláshoz. Amikor ez a funkció be van kapcsolva a többi gomb nem reagál az érintésre.
	Időzítő	A főzési idő beállítása percben a - + gombokkal állítható. 0-99 perc között.
	Egy körös melegítés	Nagy teljesítmény be/ki kapcsolása. Az aktuális állapottól függően ki vagy bekapcsolja a második melegítési kört.

	Dupla körös melegítés	A dupla körös melegítés egyirányú funkció. A gomb csak a teljesítmény növelését teszi lehetővé. Mindkét kör bekapcsolásával.
---	-----------------------	--

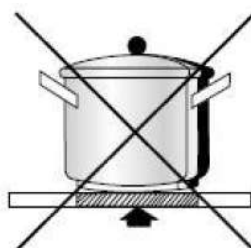
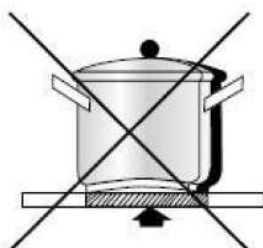
Időzítés:

Segítségével beállíthatja , hogy a készülék mennyi ideig főzzön.

1. Nyomja meg az időzítő “+” vagy “-” gombját és egy “t” betű jelenik meg a kiválasztott főző zónán.
2. Állítsa be a “+” vagy “-” főzés kívánt időtartamát. A beállítható maximum főzési idő 99 perc.
3. Válassza ki a használni kívánt főző zónát és nyomja meg a “Főzőzóna erőssége” jel alatti “+” vagy “-” gombot a főzés erősségének kiválasztotthoz.
4. Várjon 5 másodpercet, a kiválasztott időzítési időtartam elindul.
5. * Amennyiben ki szeretné kapcsolni az időzítés funkciót , Nyomja addig a “-” gombot az időzítő alatt amíg a kijelző “00” mutat.

A megfelelő edény kiválasztása

Zóna átmérője (mm)	Ajánlott minimum talp átmérő (mm)
155	120
190	150



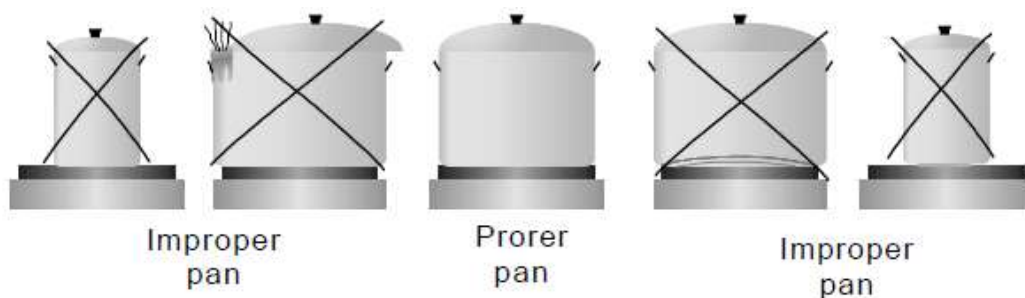
Az edényeknek vagy serpenyőknek lapos talppal kell rendelkezniük és teljesen lefedniük a főzőzónát. A hajlított talppal rendelkező edények és serpenyők nem veszik fel hatékonyan a hőt ezért lassabban és nem költséghatékonyan működnek. A megfelelő fedő használata szintén fontos energiatakarékosági szempontból.

A rozsdamentes acél és a vastag alumínium talpú edények a legmegfelelőbbek.

Hőálló üveggel készült, kifejezetten erre a célra gyártott üveg edények is használhatók.

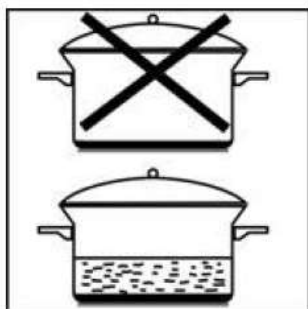
Fontos hogy a hirtelen bekövetkező hőmérséklet változások az edény sérülését okozhatják. Ezért nem javasolt forró edénybe hideg vizet önteni , vagy az edényt hideg kőre/tálcára rakni.

Üveg edények használata esetén nem szabad a főzőzóna erősségét 2 –főlé állítani.



Figyelem:

- Kerülje a főzőlap karcosodását. Emelje fel az edényt a mozgatáshoz.
- Ne hagyjon konyhai eszközt pl.: villa, kanál a sütőn amíg be van kapcsolva.
- Soha ne melegítsen üres edényt.



Karbantartás és problémamegoldás

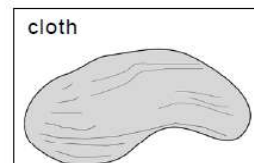
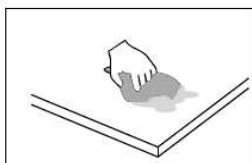
Figyelem:

Áramtalanítsa a főzőlapot mielőtt megkezdene annak tisztítását.

Ellenőrizze , hogy a készülék ki legyen kapcsolva és győződjön meg róla , hogy nem kap áramot.

A főzés közben kifröccsent foltok könnyedén eltávolíthatók.

- Kisebb szennyeződések konyhai törülőkendővel is eltávolíthatók.
- Az ellenállóbb szennyeződésekhez kifejezetten vitro-ceramic üveg tisztító szer szükséges.



Fontos:

- Ne használjon maró hatású tisztítószeret, súroló port , vagy olyan anyagot ami megkarcolhatja a főzőlap felületét.
- Ne használjon gőztisztítót.
- Ha bármilyen repedés jelenik meg a főzőlapon, azonnal áramtalanítsa a készüléket. Repedés esetén ne használja a készüléket amíg a főzőfelület (vitro-ceramic üveg) cseréje meg nem történt.

Hibajelzés	Lehetséges okok	Mit tegyen
A főzőlap nem működik , nem világít rajta semmi.	A készülék nem kap áramot, vagy hibás a csatlakozás.	Ellenőrizze a hálózati biztosítékot. Ellenőrizze az elektromos kapcsolatot.
Lekapcsol a biztosíték amikor a készüléket bekapcsolja.	Hibás a csatlakozás.	Ellenőrizze az elektromos csatlakozást.
A főzés közben vagy után “H” betű jelenik meg.	A főzőzóna túl meleg	Főzés után ez normális. Amint lehűlt a készülék a jelzés kialszik.
Az erősség kijelzése “C” betűt mutat, vagy “C” és “H” betűt felváltva.	Valamelyik érintő szenzor 15 mp -nél hosszabb ideig volt aktiválva.	Indítsa újra
Az erősség kijelzése “A” vagy ”A” és “H” betűt mutat felváltva.		Ha a főzőzóna túl meleg akkor a főzőlap felváltva mutat “C” és “H” betűt.
A főzőlap nem működik és nem ír hibaüzenetet	Az áramkör nem működik megfelelően	Forduljon a szervizhez